

内装仕上げ施工職種（カーテン工事作業）  
 Job category: Interior finishing (Operation: Curtain installation work)

<p>作業の定義 Criteria of Operations</p>	<p>カーテンの取付け場所(※)の確認及び採寸、カーテンの製作及び施工の作業をいう。                  ※取付け対象物：カーテン、ブラインド及びロールブラインド、アコーディオンドア、どん帳、舞台幕                  Check curtain installation place, measure, and manufacture, construct curtain.                  ※Installation object : curtain, window shade and roller blind, accordion door, thick curtain, stage curtain</p>							
<p>必須業務（移行対象職種・作業で必ず行う業務） Compulsory works (Works to be essential on the operations in the job categories to be shifted)</p>	<p>第1号技能実習 Technical Intern Training ( i )</p> <p>(1)カーテン工事作業 Curtain installation work ①縫製作業 Sewing work ②カーテンの取付け作業 Installation work of curtain</p>	<p>第2号技能実習 Technical Intern Training ( ii )</p> <p>(1)カーテン工事作業 Curtain installation work ①カーテンの採寸及び要尺作業 Measuring curtain and yoshaku (necessary length of cloth) 1. カーテン curtain ②裁断作業 Cutting work 1. 柄裁ち、目裁ち及び検尺裁ち作業 Patterns cutting, cloth grain cutting, measurement cutting work ③縫製作業 Sewing work ④取付け作業 Installation work 1. カーテン curtain 2. ブラインド及びロールブラインド window shade and roller blind 3. アコーディオンドア accordion door</p>	<p>第3号技能実習 Technical Intern Training ( iii )</p> <p>(1)カーテン工事作業 Curtain installation work ①カーテン類の採寸及び要尺作業 Measuring curtain and yoshaku (necessary length of cloth) 1. カーテン curtain 2. どん帳(必要に応じて行う。) thick curtain (Do as necessary.) 3. 舞台幕(必要に応じて行う。) stage curtain (Do as necessary.) ②裁断作業 Cutting work 1. 柄裁ち、目裁ち及び検尺裁ち作業 Patterns cutting, cloth grain cutting, measurement cutting work 2. 柄合わせ及び耳裁ち作業 Patterns matching and cloth end cutting work ③縫製作業 Sewing work ④取付け作業 Installation work 1. カーテン curtain 2. ブラインド及びロールブラインド window shade and roller blind 3. アコーディオンドア accordion door 4. どん帳(必要に応じて行う。) thick curtain (Do as necessary.) 5. 舞台幕(必要に応じて行う。) stage curtain (Do as necessary.)</p>					
<p>関連業務、周辺業務（上記必須業務に関連する技能等の修得に係る業務等で該当するものを選択すること。） Related works, peripheral works (Choose what is applicable in works related to acquisition of skills etc. concerning above essential tasks.)</p>	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%; vertical-align: top;"> <p>(2)安全衛生業務</p> <p>①雇入れ時等の安全衛生教育 ②作業開始前の安全装置等の点検作業 ③内装仕上げ施工職種に必要な整理整頓作業 ④内装仕上げ施工職種の作業用機械及び周囲の安全確認作業</p> <p>⑤保護具の着用と服装の安全点検作業 ⑥安全装置の使用等による安全作業 ⑦労働衛生上の有害性を防止するための作業 ⑧異常時の応急措置を修得するための作業</p> </td> <td style="width: 3%; text-align: center; vertical-align: middle;"> <p>※</p> </td> <td style="width: 64%; vertical-align: top;"> <p>(2) Safety and health work</p> <p>① Safety and health education at the time of new employment ② Inspection work of safety equipment etc. before starting work ③ Organization necessary for interior finishing ④ Safety confirmation work of machine for interior finishing and surrounding ⑤ Safety inspection work of wearing protective equipment and clothes ⑥ Safety work by using safety devices, etc. ⑦ Work to prevent hazards in occupational health ⑧ Work to acquire emergency measures in case of abnormalities</p> </td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>(1)関連業務</p> <p>①プラスチック系床仕上げ工事作業 ②木質系床仕上げ工事作業 ③カーペット系床仕上げ工事作業 ④鋼製下地工事作業 ⑤ボード仕上げ工事作業 ⑥作業現場での揚重・運搬作業 ⑦足場等の架設作業(足場の組立等の業務は特別教育の実施が必要)</p> <p>⑧作業工程管理業務（工程管理、器具の保守・管理、材料・資材管理、機械のメンテナンス）</p> <p>⑨各種揚重運搬機械の運転作業（各種機械装置に応じて特別教育、技能講習等が必要。） ⑩玉掛け作業（特別教育又は技能講習が必要。）</p> <p>(2)周辺業務</p> <p>①施工材料、施工用機材等の運送作業 ②施工材料、施工用機材等の揚重・運搬作業</p> <p>(3)安全衛生業務（関連業務、周辺業務を行う場合は必ず実施する業務） 上記※と同じ</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>(1) Related works</p> <p>① Plastic-material floor finishing construction work ② Woody-material floor finishing construction work ③ Carpeting floor finishing construction work ④ Metal-made foundation construction work ⑤ Board finishing construction work ⑥ Lifting and transportation work in working field ⑦ Construction work of scaffold etc. (when doing work related to scaffold, special education is necessary.) ⑧ Working progress management work (process management, maintenance and management of instrument tools, management of material, maintenance of machines) ⑨ Operating work of various lifting transportation machines (special education, skill training corresponding to machinery is necessary.) ⑩ Slings work (Special education or skill training is necessary.)</p> <p>(2) Peripheral works</p> <p>① Shipping work of construction material, machines etc. ② Lifting and transportation work of construction material, machines etc.</p> <p>(3) Safety and health operations (operations to be carried out whenever related work and peripheral work are carried out) Same as ※ above</p> </td> </tr> </table>			<p>(2)安全衛生業務</p> <p>①雇入れ時等の安全衛生教育 ②作業開始前の安全装置等の点検作業 ③内装仕上げ施工職種に必要な整理整頓作業 ④内装仕上げ施工職種の作業用機械及び周囲の安全確認作業</p> <p>⑤保護具の着用と服装の安全点検作業 ⑥安全装置の使用等による安全作業 ⑦労働衛生上の有害性を防止するための作業 ⑧異常時の応急措置を修得するための作業</p>	<p>※</p>	<p>(2) Safety and health work</p> <p>① Safety and health education at the time of new employment ② Inspection work of safety equipment etc. before starting work ③ Organization necessary for interior finishing ④ Safety confirmation work of machine for interior finishing and surrounding ⑤ Safety inspection work of wearing protective equipment and clothes ⑥ Safety work by using safety devices, etc. ⑦ Work to prevent hazards in occupational health ⑧ Work to acquire emergency measures in case of abnormalities</p>	<p>(1)関連業務</p> <p>①プラスチック系床仕上げ工事作業 ②木質系床仕上げ工事作業 ③カーペット系床仕上げ工事作業 ④鋼製下地工事作業 ⑤ボード仕上げ工事作業 ⑥作業現場での揚重・運搬作業 ⑦足場等の架設作業(足場の組立等の業務は特別教育の実施が必要)</p> <p>⑧作業工程管理業務（工程管理、器具の保守・管理、材料・資材管理、機械のメンテナンス）</p> <p>⑨各種揚重運搬機械の運転作業（各種機械装置に応じて特別教育、技能講習等が必要。） ⑩玉掛け作業（特別教育又は技能講習が必要。）</p> <p>(2)周辺業務</p> <p>①施工材料、施工用機材等の運送作業 ②施工材料、施工用機材等の揚重・運搬作業</p> <p>(3)安全衛生業務（関連業務、周辺業務を行う場合は必ず実施する業務） 上記※と同じ</p>	<p>(1) Related works</p> <p>① Plastic-material floor finishing construction work ② Woody-material floor finishing construction work ③ Carpeting floor finishing construction work ④ Metal-made foundation construction work ⑤ Board finishing construction work ⑥ Lifting and transportation work in working field ⑦ Construction work of scaffold etc. (when doing work related to scaffold, special education is necessary.) ⑧ Working progress management work (process management, maintenance and management of instrument tools, management of material, maintenance of machines) ⑨ Operating work of various lifting transportation machines (special education, skill training corresponding to machinery is necessary.) ⑩ Slings work (Special education or skill training is necessary.)</p> <p>(2) Peripheral works</p> <p>① Shipping work of construction material, machines etc. ② Lifting and transportation work of construction material, machines etc.</p> <p>(3) Safety and health operations (operations to be carried out whenever related work and peripheral work are carried out) Same as ※ above</p>
<p>(2)安全衛生業務</p> <p>①雇入れ時等の安全衛生教育 ②作業開始前の安全装置等の点検作業 ③内装仕上げ施工職種に必要な整理整頓作業 ④内装仕上げ施工職種の作業用機械及び周囲の安全確認作業</p> <p>⑤保護具の着用と服装の安全点検作業 ⑥安全装置の使用等による安全作業 ⑦労働衛生上の有害性を防止するための作業 ⑧異常時の応急措置を修得するための作業</p>	<p>※</p>	<p>(2) Safety and health work</p> <p>① Safety and health education at the time of new employment ② Inspection work of safety equipment etc. before starting work ③ Organization necessary for interior finishing ④ Safety confirmation work of machine for interior finishing and surrounding ⑤ Safety inspection work of wearing protective equipment and clothes ⑥ Safety work by using safety devices, etc. ⑦ Work to prevent hazards in occupational health ⑧ Work to acquire emergency measures in case of abnormalities</p>						
<p>(1)関連業務</p> <p>①プラスチック系床仕上げ工事作業 ②木質系床仕上げ工事作業 ③カーペット系床仕上げ工事作業 ④鋼製下地工事作業 ⑤ボード仕上げ工事作業 ⑥作業現場での揚重・運搬作業 ⑦足場等の架設作業(足場の組立等の業務は特別教育の実施が必要)</p> <p>⑧作業工程管理業務（工程管理、器具の保守・管理、材料・資材管理、機械のメンテナンス）</p> <p>⑨各種揚重運搬機械の運転作業（各種機械装置に応じて特別教育、技能講習等が必要。） ⑩玉掛け作業（特別教育又は技能講習が必要。）</p> <p>(2)周辺業務</p> <p>①施工材料、施工用機材等の運送作業 ②施工材料、施工用機材等の揚重・運搬作業</p> <p>(3)安全衛生業務（関連業務、周辺業務を行う場合は必ず実施する業務） 上記※と同じ</p>	<p>(1) Related works</p> <p>① Plastic-material floor finishing construction work ② Woody-material floor finishing construction work ③ Carpeting floor finishing construction work ④ Metal-made foundation construction work ⑤ Board finishing construction work ⑥ Lifting and transportation work in working field ⑦ Construction work of scaffold etc. (when doing work related to scaffold, special education is necessary.) ⑧ Working progress management work (process management, maintenance and management of instrument tools, management of material, maintenance of machines) ⑨ Operating work of various lifting transportation machines (special education, skill training corresponding to machinery is necessary.) ⑩ Slings work (Special education or skill training is necessary.)</p> <p>(2) Peripheral works</p> <p>① Shipping work of construction material, machines etc. ② Lifting and transportation work of construction material, machines etc.</p> <p>(3) Safety and health operations (operations to be carried out whenever related work and peripheral work are carried out) Same as ※ above</p>							

<p>使用する素材、材料等（該当するものを選択すること。） Materials etc. to use (Select the appropriate one.)</p>	<p>①カーテンの材料（一つ以上必ず使用すること。） Curtain material (Use one or more.) 1.繊維の種類（天然繊維、化学繊維） type of fiber (natural fiber, chemical fiber) 2.織物の種類（平織物、綾織物、朱子織物） type of woven fabric (plain weave fabric, twill weave fabric, satin fabric) 3.生地の種類（厚手生地、薄手生地、ケースメント、レース） type of texture (thick texture cloth, thin texture cloth, casement, lace)</p>	<p>②取付用材料（一つ以上必ず使用すること。） Installation material (Use one or more.) 1.カーテンレール curtain rail 2.カーテンボックス curtain box 3.開閉及び昇降用装置 device for opening/closing and raising/lowering 4.付属品（アジャストフック、ウエイト、芯地、ウエイトテープ、はとめ） accessories (adjusting hook, weight, interlining cloth, weight tape, eyelet) 5.その他取付用材料 other installation materials</p>
<p>使用する機械、器具等（該当するものを選択すること。） Machine, equipment, etc. to use (Select the appropriate one.)</p>	<p>①内装仕上げ施工職種共通器工具 （必要に応じて使用すること。） Common tools in interior finishing (Use as necessary.) 1.カッターナイフ、スケール、千枚通し cutter knife, scale, eyeleteer 2.ケレン棒、はさみ、くしごて、星突き scraper, scissors, combing trowel, awl 3.へら、刷毛、ハンドローラ、スクレーパ spatula, brush, hand roller, scraper 4.チョークリール、玄能、脚立 chalk reel, hammer, stepladder 5.グラインダ、かんな grinder, planer 6.トーチランプ、電気ドリル torch lamp, electronic drill 7.エア・コンプレッサ、タッカ air compressor, tacker 8.コンパス、ボードやすり、ハンドサンダ compass, board file, hand sander</p>	<p>②カーテン工事作業用器工具 Tools for curtain installation (1)カーテン裁断及び縫製用機械・器工具等 machines, equipment, tools etc. for curtain cutting and sewing 1.及び2.を必ず使用し（ミシンの種類は問わないが必要なミシンを必ず一つ以上使用すること。）、3.から6.は必要に応じて使用すること。 Be sure to use 1. and 2. (There is no restriction on the kind of sewing machine, but be sure to use necessary sewing machine one or more.), use 4. to 6. as necessary. 1.カーテン縫製用ミシン（本縫いミシン、掬い縫いミシン、ロックミシン、自動ひだ縫いミシン等） sewing machine for sewing curtain (lockstitch sewing machine, blind stitch sewing machine, overlock sewing machine, automatic pleats sewing machine etc.) 2.縫製用ミシン付属品 attachments for sewing machine 3.裁断機（自動裁断機、丈切り裁断機、要尺カット機） cutting machine (automatic cutting machine, length cutting machine, yoshaku cutting machine) 4.プレスアイロン pressing iron 5.検品機 inspecting machine 6.形状安定装置 shape stabilizing device (2)カーテン取付用器工具（必要に応じて使用すること。） Tools for curtain installation (Use as necessary.) 1.高速カッタ high speed cutter 2.電動ドライバ electronic nail driver 3.ハンマ hammer 4.その他取付用器工具 other tools for installation</p>
<p>製品等の例 Examples of products etc.</p>	<p>カーテン工事作業の結果が製品である。 Curtain installation work, the working result itself is product.</p>	
<p>移行対象職種・作業とはならない業務例 Example of works which is not eligible for the job categories / operations to be shifted</p>	<p>1.壁装作業 wall covering work 2.カーテンウォール施工作業 curtain wall construction work 2.サッシ施工作業 window sash construction work 3.廃材処理作業 waste wood disposal work 4.カーテンの縫製作業のみの場合 In the case of curtain sewing only 5.上記の関連業務及び周辺業務のみの場合 In the case of the above-mentioned related work and peripheral work only</p>	